142mm

210mm

KONVEKCINIAI ŠILDYTUVAI

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Modelis: PH80-1000, PH80-1500, PH80-2000, PH80-2400



PH80-1000



PH80-1500



PH80-2000



PH80-2400

Šis produktas tinka tik gerai izoliuotoms patalpoms arba nenuolatiniam naudojimui.

SAUGOS NURODYMAI (būtinai perskaitykite prieš naudodami šildytuvą)

1. Šildytuvą leidžiama naudoti tik tinkamai įrengus kojeles.
2. Junkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą, kurio įtampa yra tokia, kaip nurodyta prietaiso techninių duomenų lentelėje.
3. Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo šildytuvo įkaitusio korpuso.
4. Įspėjimas: nenaudokite šildytuvo šalia vonios, dušo kabinos ar greta baseino.



5. Įspėjimas: Neuždenkite šildytuvo, kad jis neperkaistų. Ženklinime panaudota iliustracija žymi nurodymą „NEUŽDENGTI“.
6. Tinka naudoti tik viduje.
7. Nestatykite šildytuvo ant labai ilgo plaušo kilimo.
8. Šildytuvą statykite tik ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
9. Nestatykite šildytuvo šalia užuolaidų ar baldų, kad išvengtumėte gaisro pavojaus.
10. Įspėjimas: nestatykite šildytuvo tiesiai po elektros lizdu.
11. Nekiškite į šildytuvo oro įleidimo ir išleidimo angas jokių daiktų.
12. Nenaudokite šio šildytuvo patalpoje su degiaisiais skysčiais ar garais.
13. Visada atjunkite šildytuvo kištuką nuo elektros lizdo prieš perkeldami į kitą vietą.
14. Įspėjimas: Saugos sumetimais, sugedusį ar pažeistą elektros laidą gali keisti tik gamintojas, gamintojui atstovaujanti techninės priežiūros tarnyba arba šios srities specialistas.
15. Šį prietaisą galima naudoti prižiūrimiems ar apie saugų naudojimo būdą bei susijusius pavojus informuotiems vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar protinėmis galimybės ar nepakankamai patirties ar žinių turintiems asmenims.
16. Vaikams draudžiama žaisti prietaisu, jį valyti ir atlikti priežiūros veiksmus, jeigu jų neprižiūri suaugę asmenys.
17. Mažesnius nei 3 metų vaikus būtina nuolat stebėti, kai jie yra šalia prietaiso.
18. Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus galima tik įjungti ar išjungti prietaisą su sąlyga, kad prietaisas pastatytas ar įrengtas įprasta padėtimi pagal jo numatytąją paskirtį, ir kad vaikai yra prižiūrimi ar buvo supažindinti su prietaiso saugiu naudojimu bei supranta susijusius pavojus. Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus draudžiama jungti prietaiso šakutę į lizdą, valyti prietaisą ar imtis jo techninės priežiūros veiksmų.
19. ATSARGIAI. Tam tikros prietaiso dalys gali smarkiai įkaisti ir nudeginti. Būtina ypač akylai stebėti šalia prietaiso esančius vaikus ir asmenis su negalia.
20. Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (ir vaikai) su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba neturintys reikiamos patirties ir (arba) žinių asmenys, jei jų neprižiūri ar su įrenginio tinkamu naudojimu nesupažindina už tokių asmenų saugą atsakingi asmenys.

TECHNINIAI DUOMENYS

1. VARIKLIS: PH80-1000,

VARDINĖ IŠĖJIMO GALIA: 850–1000W

VARDINĖS ĮTAMPOS DIAPAZONAS: 220–240 V kint. srovė～ 50–60 Hz

2. MODELIS: PH80-1500

VARDINĖ IŠĖJIMO GALIA: 1300-1500 W

VARDINĖS ĮTAMPOS DIAPAZONAS: 220–240 V kint. srovė～ 50–60 Hz

3. MODELIS: PH80-2000

VARDINĖ IŠĖJIMO GALIA: 1700–2000 W

VARDINĖS ĮTAMPOS DIAPAZONAS: 220–240 V kint. srovė～ 50–60 Hz

4. MODELIS: PH80-2400

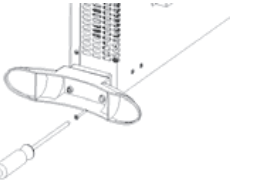
VARDINĖ IŠĖJIMO GALIA: 2050–2400W

VARDINĖS ĮTAMPOS DIAPAZONAS: 220–240 V kint. srovė～ 50–60 Hz

SVARBU. Perskaitykite visą šią instrukciją prieš naudodami šildytuvą. Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

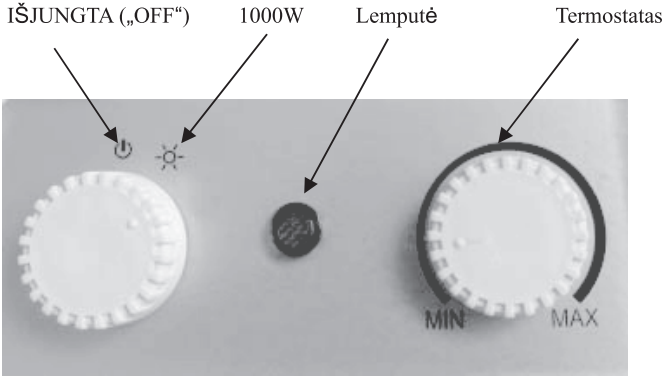
Gaminio surinkimo būdas. Šildytuvą galima surinkti vienu iš toliau nurodytų būdų:

1) ant stovo ir ant grindų.



Gaminio aprašymas ir naudojimas

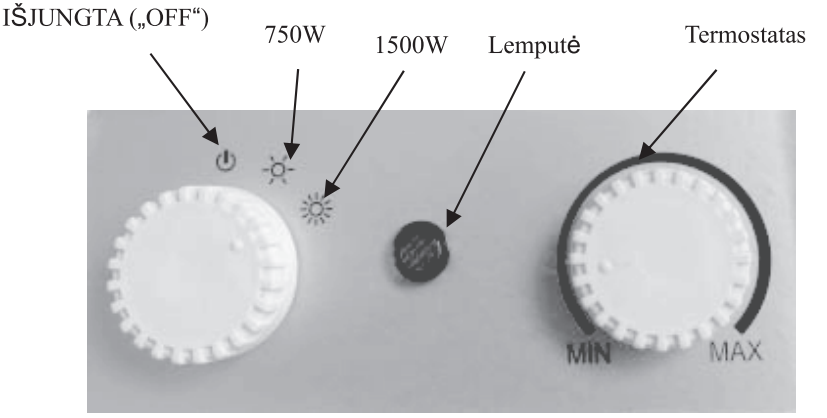
PH80-1000 :



Valdymo skydelis

1. Vienas 1 padėties lygio jungiklis; šildymo lygis I – 1000 W.
2. Reguliuojamas termostatas, 0～85 ℃, 270 laipsnių.
3. Pirma pasukite termostatą į didžiausią padėtį, įjunkite prietaisą didžiausia įvedama galia. Kai patalpos temperatūra pakils iki reikiamo lygio, sukite termostatą prieš laikrodžio rodyklę, kol išsijungs (pasigirs spragtelėjimas). Termostatas automatiškai įsijungs ir išsijungs, palaikydamas pageidaujamą patalpos temperatūrą.
4. Baigę naudoti, atlikite toliau aprašomą procedūrą: išjunkite termostatą ir jungiklį (išjungta padėtis), ištraukite maitinimo šakutę ir palaukite, kol prietaisas atvės iki aplinkos oro temperatūros. Kai prietaisas visiškai atvės, įdėkite jį į pakuotę. Nedėkite prietaiso į pakuotę, kol neatvėso jo kaitinimo elementas – pavojinga sandėliuoti įkaitusį prietaisą.

PH80-1500



Valdymo skydelis

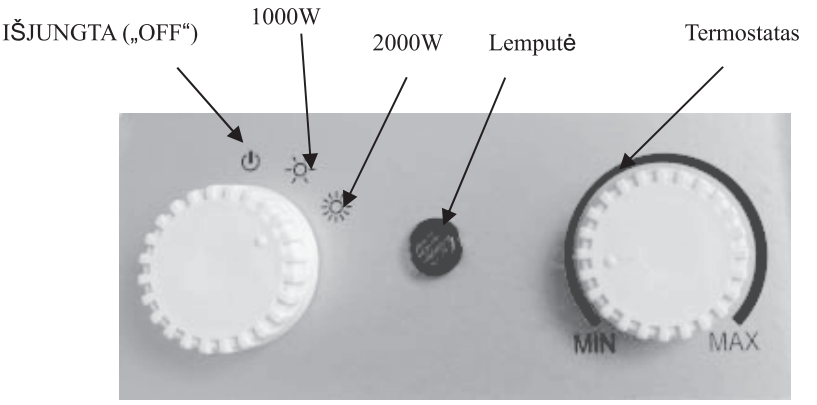
1. 2 padėčių 2 lygių jungiklis; šildymo lygis I – 750 W, II lygis – 1500 W.

2. Reguliuojamas termostatas, 0～85 ℃, 270 laipsnių.

3. Pirma pasukite termostatą į didžiausią padėtį, įjunkite prietaisą didžiausia įvedama galia. Kai patalpos temperatūra pakils iki reikiamo lygio, sukite termostatą prieš laikrodžio rodyklę, kol išsijungs (pasigirs spragtelėjimas). Termostatas automatiškai įsijungs ir išsijungs, kad palaikytų pageidaujamą patalpos temperatūrą.

4、Baigę naudoti, atlikite toliau aprašomus veiksmus: išjunkite termostatą ir jungiklį (išjungta padėtis), ištraukite maitinimo šakutę ir palaukite, kol prietaisas atvės iki aplinkos oro temperatūros. Kai prietaisas visiškai atvės, įdėkite jį į pakuotę. Nedėkite prietaiso į pakuotę, kol neatvėso jo kaitinimo elementas – pavojinga sandėliuoti įkaitusį prietaisą.

PH80-2000

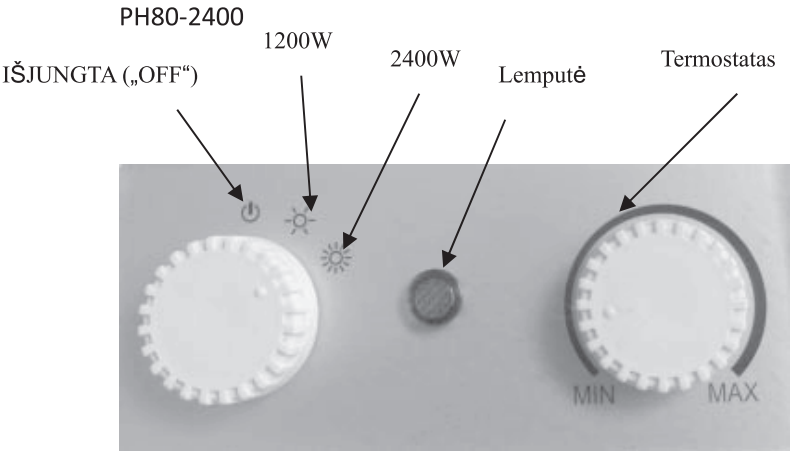


Valdymo skydelis

1. 2 padėčių 2 lygių jungiklis; šildymo lygis I – 1000 W, II lygis – 2000 W. 2. Reguliuojamas termostatas, 0～85 ℃, 270 laipsnių.

3. Pirma pasukite termostatą į didžiausią padėtį, įjunkite prietaisą didžiausia įvedama galia. Kai patalpos temperatūra pakils iki reikiamo lygio, sukite termostatą prieš laikrodžio rodyklę, kol išsijungs (pasigirs spragtelėjimas). Termostatas automatiškai įsijungs ir išsijungs, kad palaikytų pageidaujamą patalpos temperatūrą.

4、Baigę naudoti, atlikite toliau aprašomus veiksmus: išjunkite termostatą ir jungiklį (išjungta padėtis), ištraukite maitinimo šakutę ir palaukite, kol prietaisas atvės iki aplinkos oro temperatūros. Kai prietaisas visiškai atvės, įdėkite jį į pakuotę. Nedėkite prietaiso į pakuotę, kol neatvėso jo kaitinimo elementas – pavojinga sandėliuoti įkaitusį prietaisą.



Valdymo skydelis

1. 2 padėčių 2 lygių jungiklis; šildymo lygis I – 1200W, II lygis – 2400W.

2. Reguliuojamas termostatas, 0～85 ℃, 270 laipsnių.

3. Pirma pasukite termostatą į didžiausią padėtį, įjunkite prietaisą didžiausia įvedama galia. Kai patalpos temperatūra pakils iki reikiamo lygio, sukite termostatą prieš laikrodžio rodyklę, kol išsijungs (pasigirs spragtelėjimas). Termostatas automatiškai įsijungs ir išsijungs, kad palaikytų pageidaujamą patalpos temperatūrą.

4. Baigę naudoti, atlikite toliau aprašomus veiksmus: išjunkite termostatą ir jungiklį (išjungta padėtis), ištraukite maitinimo šakutę ir palaukite, kol prietaisas atvės iki aplinkos oro temperatūros. Kai prietaisas visiškai atvės, įdėkite jį į pakuotę. Nedėkite prietaiso į pakuotę, kol neatvėso jo kaitinimo elementas – pavojinga sandėliuoti įkaitusį prietai

RADIATORIAUS NAUDOJIMAS
PASTABA: Šildytuvui įsijungus pirmą kartą arba po ilgos pertraukos, jis gali skleisti specifinį kvapą ir garus – tai yra visiškai normalu. Po tam tikro laiko kvapas ir garai išnyks.

RADIATORIAUS VALYMAS
Prieš valydami prietaisą pirmiausia išjunkite jį, ištraukite prietaiso maitinimo kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol prietaisas atvės. Šildytuvo išorinius paviršius valykite drėgna šluoste, po to dar kartą nuvalykite sausa šluoste.
Nenaudokite jokių ploviklių ar abrazyvinių (braižančių) priemonių ir neleiskite vandeniui patekti į šildytuvą.

ŠILDYTUVO SAUGOJIMAS
Jeigu šildytuvas ilgai nebus naudojamas, jį reikia apsaugoti nuo dulkių uždengiant ir laikyti švarioje ir sausoje vietoje.



GAMINIO TINKAMAS UTILIZAVIMAS
Šis ant gaminio pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Kad netinkamai išmestos atliekos nekeltų galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai, išmeskite šį gaminį taip, kad padėtumėte skatinti tvarų materialinių išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami sugrąžinti panaudotą prietaisą, prašome pristatyti jį į grąžinimo ir surinkimo punktus, arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote gaminį. Pardavėjai gali priimti šį gaminį ir užtikrinti aplinkai saugų perdirbimą.

Garantija
Gamintojas suteikia ne mažesnės nei 1 metų trukmės garantiją pagal pirkėjo gyvenamosios valstybės įstatymus (Vokietijoje – 2 metai), pradedančią galioti nuo prietaiso pardavimo galutiniam naudotojui datos.
Garantija taikoma tik medžiagų ar gamybos defektams.
Remontas pagal garantiją gali būti atliekamas tik įgaliotame serviso centre. Kreipiantis garantinio aptarnavimo būtina pateikti originalų pirkimo kvitą (jame turi būti nurodyta pirkimo data).
Garantija netaikoma šiais atvejais:
- Įprastinis susidėvėjimas.
- Netinkamas naudojimas, pvz., prietaiso perkrovimas, nepatvirtintų priedų naudojimas.
- Jėgos naudojimas arba išorinių veiksnių sukelti pažeidimai.
- Pažeidimas, atsiradęs dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo, pvz., prijungus prie netinkamo maitinimo šaltinio ar nesilaikant įrengimo nurodymų.

Prietaisas buvo dalinai ar visiškai išardytas

Elektrinių vietinių patalpų šildytuvų informaciniai reikalavimai

Kontaktinė informacija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lietuva
Modelio identifikatorius (-iai): PH80-1000	

Elementas	Simbolis	Vertė	Vienetas
Šiluminė galia			
Nominali šilumos galia	Pnom	0.850-1.000	kW
Minimali šilumos galia (orientacinė)	Pmin	0.850	kW
Didžiausia nepertraukiama šilumos galia	Pmax,c	1.000	kW
Energijos suvartojimas			
Išjungties režimu	Po	0.00	W
Budėjimo režimu	Psm	0.00	W
Tuščiosios eigos režimu	Pidle	0.00	W
Tinklo budėjimo režimu	Pnsm	0.00	W
Budėjimo režimas, kai rodoma informacija arba būsena			Ne
Sezoninis patalpų šildymo energijos vartojimo efektyvumas aktyviuoju režimu	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Elementas	Vienetas
Šiluminės galios ir (arba) patalpos temperatūros reguliavimo tipas (pasirinkite vieną)	
Vienos pakopos šilumos galia ir nėra patalpos temperatūros reguliavimo	Ne
dvi ar daugiau rankinio Valdymo pakopų, be patalpos temperatūros kontrolės	Ne
Su mechaniniu termostatu, reguliuojančiu kambario temperatūrą	Taip
Su elektronine patalpos temperatūros kontrole	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir dienos laikmatis	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir savaitės laikmatis	Ne
Kitos valdymo parinktys (galima pasirinkti kelis variantus)	
Kambario temperatūros Kontrolė su buvimo vietos aptikimo funkcija	Ne
Patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango aptikimo funkcija	Ne
Atstumo valdymo parinktis	Ne
Prisitaikanti paleidimo kontrolė	Ne
Darbo laiko apribojimas	Ne
Juodos lemputės jutiklis	Ne
Savaiminio mokymosi funkcija	Ne
Kontrolės tikslumas	Ne

Elektrinių vietinių patalpų šildytuvų informaciniai reikalavimai

Kontaktinė informacija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lietuva
Modelio identifikatorius (-iai): PH80-1500	

Elementas	Simbolis	Vertė	Vienetas
Šiluminė galia			
Nominali šilumos galia	Pnom	1.300-1.500	kW
Minimali šilumos galia (orientacinė)	Pmin	0.750	kW
Didžiausia nepertraukiama šilumos galia	Pmax,c	1.500	kW
Energijos suvartojimas			
Išjungties režimu	Po	0.00	W
Budėjimo režimu	Psm	0.00	W
Tuščiosios eigos režimu	Pidle	0.00	W
Tinklo budėjimo režimu	Pnsm	0.00	W
Budėjimo režimas, kai rodoma informacija arba būsena			Ne
Sezoninis patalpų šildymo energijos vartojimo efektyvumas aktyviuoju režimu	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Elementas	Vienetas
Šiluminės galios ir (arba) patalpos temperatūros reguliavimo tipas (pasirinkite vieną)	
Vienos pakopos šilumos galia ir nėra patalpos temperatūros reguliavimo	Ne
dvi ar daugiau rankinio Valdymo pakopų, be patalpos temperatūros kontrolės	Ne
Su mechaniniu termostatu, reguliuojančiu kambario temperatūrą	Taip
Su elektronine patalpos temperatūros kontrole	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir dienos laikmatis	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir savaitės laikmatis	Ne
Kitos valdymo parinktys (galima pasirinkti kelis variantus)	
Kambario temperatūros Kontrolė su buvimo vietos aptikimo funkcija	Ne
Patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango aptikimo funkcija	Ne
Atstumo valdymo parinktis	Ne
Prisitaikanti paleidimo kontrolė	Ne
Darbo laiko apribojimas	Ne
Juodos lemputės jutiklis	Ne
Savaiminio mokymosi funkcija	Ne
Kontrolės tikslumas	Ne

Elektrinių vietinių patalpų šildytuvų informaciniai reikalavimai

Kontaktinė informacija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lietuva
Modelio identifikatorius (-iai): PH80-2000	

Elementas	Simbolis	Vertė	Vienetas
Šiluminė galia			
Nominali šilumos galia	Pnom	1.700-2.000	kW
Minimali šilumos galia (orientacinė)	Pmin	1.000	kW
Didžiausia nepertraukiama šilumos galia	Pmax,c	2.000	kW
Energijos suvartojimas			
Išjungties režimu	Po	0.00	W
Budėjimo režimu	Psm	0.00	W
Tuščiosios eigos režimu	Pidle	0.00	W
Tinklo budėjimo režimu	Pnsm	0.00	W
Budėjimo režimas, kai rodoma informacija arba būsena			Ne
Sezoninis patalpų šildymo energijos vartojimo efektyvumas aktyviuoju režimu	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Elementas	Vienetas
Šiluminės galios ir (arba) patalpos temperatūros reguliavimo tipas (pasirinkite vieną)	
Vienos pakopos šilumos galia ir nėra patalpos temperatūros reguliavimo	Ne
dvi ar daugiau rankinio Valdymo pakopų, be patalpos temperatūros kontrolės	Ne
Su mechaniniu termostatu, reguliuojančiu kambario temperatūrą	Taip
Su elektronine patalpos temperatūros kontrole	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir dienos laikmatis	Ne
Elektroninis kambario temperatūros valdymas ir savaitės laikmatis	Ne
Kitos valdymo parinktys (galima pasirinkti kelis variantus)	
Kambario temperatūros Kontrolė su buvimo vietos aptikimo funkcija	Ne
Patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango aptikimo funkcija	Ne
Atstumo valdymo parinktis	Ne
Prisitaikanti paleidimo kontrolė	Ne
Darbo laiko apribojimas	Ne
Juodos lemputės jutiklis	Ne
Savaiminio mokymosi funkcija	Ne
Kontrolės tikslumas	Ne

KONVEKCIJAS SILDĪTĀJI

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Modelis: PH80-1000, PH80-1500, PH80-2000, PH80-2400



PH80-1000



PH80-1500



PH80-2000



PH80-2400

Šis produkts ir piemērots tikai labi izolētām telpām vai nepastāvīgai lietošanai.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI (obligāti izlasiet pirms lietošanas)

1. Sildītāju ir atļauts izmantot tikai pareizi novietojot kājiņas.
2. Pievienojiet ierīci iezemētā elektrības ligzdā, kuras spriegums ir tāds, kā norādīts ierīces tehnisko datu tabulā.
3. Barošanas vadu turiet attālāk no iekarsuša sildītāja korpusa.
4. Brīdinājums: neizmantojiet sildītāju blakus vannai, dušas kabīnei un baseinam.
5. Brīdinājums: nepārklājiet sildītāju, lai tas nepārkarstu. Apzīmējuma ilustrācija  nozīmē norādījumu „NEAIZSEGT“.
6. Derīgs izmantošanai tikai iekštelpās.
7. Nenovietojiet sildītāju uz ļoti garu šķiedru paklāja.
8. Sildītāju novietojiet tikai uz stabilas un līdzenas virsmas.
9. Nenovietojiet sildītāju blakus aizkariem un mēbelēm, lai izvairītos no ugunsgrēka.
10. Brīdinājums: nenovietojiet sildītāju tieši zem elektrības ligzdas.
11. Nebāziet sildītāja gaisa ielaišanas un izlaišanas caurumos nekādus priekšmetus.
12. Neizmantojiet šo sildītāju telpās ar degšķidrumiem un tvaiku.
13. Vienmēr atvienojiet sildītāja kontaktdakšu no elektrības ligzdas pirms pārvietošanas citā vietā.
14. Brīdinājums: drošības interesēs pilnīgi vai daļēji bojātu elektrisko vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, ražotāju pārstāvošā tehniskās uzturēšanas dienests vai šīs jomas speciālists.
15. Šo ierīci drīkst izmantot uzraudzīti vai par drošu izmantošanas veidu informēti bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensoriskajām un garīgajām spējam vai personas, kam nav pietiekama pieredze un zināšanas.
16. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci, to ttīrīt un uzturēt, ja viņus nepieskata pieaugušās personas.
17. Mazāki nekā 3 gadus veci bērni ir pastāvīgi jāpieskata, kad tie atrodas blakus ierīcei.
18. Bērni no 3 līdz 8 gadu vecumam drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci tikai ar nosacījumu, ka tā ir novietota vai iestādīta ierastajā pozīcijā saskaņā ar tās izmantošanas norīkojumu, un ka bērni tiek pieskatīti vai tika iepazīstināti ar ierīces drošu izmantošanu un saprot ar to saistītās briesmas. Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam ir aizliegts pievienot ierīces kontaktdakšu elektrības ligzdai, attīrit ierīci vai nodarboties ar tās tehnisko uzturēšanu.
19. UZMANĪGI. Dažas ierīces daļas var stipri uzkarst un radīt apdegumus. Nepieciešams īpaši uzmanīgi novērot blakus ierīcei esošos bērnus un personas ar invaliditāti.
20. Ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tām nav nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas.

TEHNISKIE DATI

1. DZINĒJS: PH80-1000, PH80-1000E

NOMINĀLĀ IZEJAS JAUDA: 850–1000 W

NOMINĀLĀ SPRIEGUMA DIAPAZONS: 220–240 V maiņstrāva ~ 50–60 Hz

2. MODELIS: PH80-1500, PH80-1500E

NOMINĀLĀ IZEJAS JAUDA: 1300-1500 W

NOMINĀLĀ SPRIEGUMA DIAPAZONS: 220–240 V maiņstrāva ~ 50–60 Hz

3. MODELIS: PH80-2000, PH80-2000E

NOMINĀLĀ IZEJAS JAUDA: 1700–2000 W

NOMINĀLĀ SPRIEGUMA DIAPAZONS: 220–240 V maiņstrāva ~ 50–60 Hz

4. MODELIS: PH80-2400, PH80-2400E

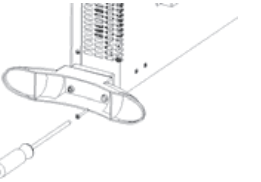
NOMINĀLĀ IZEJAS JAUDA: 2050–2400W

NOMINĀLĀ SPRIEGUMA DIAPAZONS: 220–240 V maiņstrāva ~ 50–60 Hz

SVARĪGI. Izlasiet visu šo instrukciju pirms sildītāja izmantošanas. Saglabājiet šo instrukciju nākotnei.

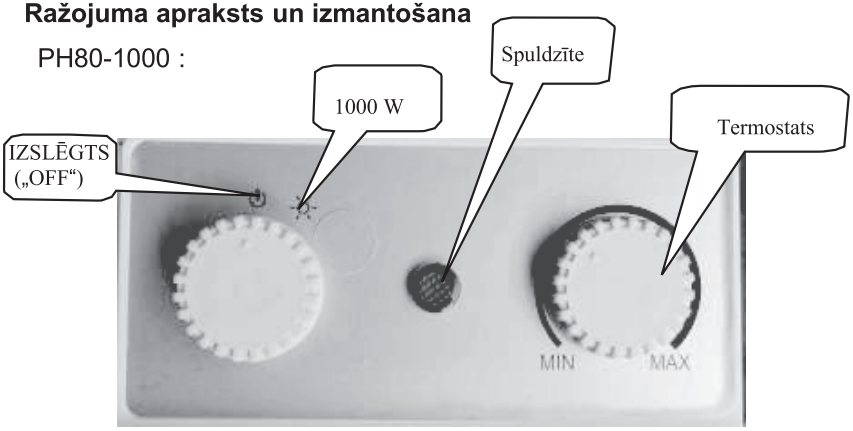
Ražojuma montāžas veids. Sildītāju drīkst samontēt vienā no tālāk norādītajiem veidiem:

1) Uz statīva vai uz grīdas.



Ražojuma apraksts un izmantošana

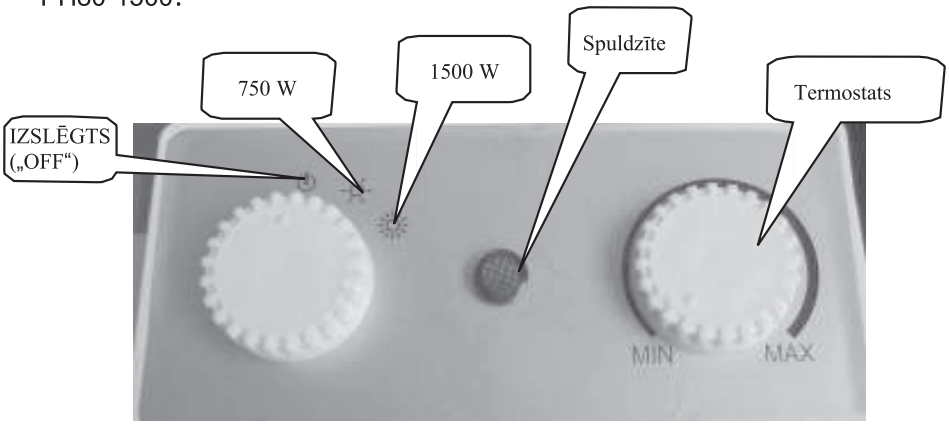
PH80-1000 :



Vadības panelis

1. Viens 1 pozīcijas līmeņa slēdzis; sildīšanas līmenis I – 1000 W.
2. Regulējams termostats, 0～85 ℃, 270 grādi.
3. Vispirms pagrieziet termostatu uz lielāko pozīciju, ieslēdziet ierīci ar lielāko ievadāmo jaudu. Kad telpas temperatūra pacelsies līdz nepieciešamajam līmenim, grieziet termostatu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tā izslēgsies (kļūst dzirdama ietinkšķēšanās). Termostats automātiski ieslēgsies un izslēgsies, uzturot vēlamo telpas temperatūru.
4. Izmantošanas beigās veiciet šādu procedūru: izslēdziet termostatu un slēdzi (izslēgtā pozīcija), izvelciet barošanas kontaktdakšu un pagaidiet, līdz ierīce atdziest līdz vides temperatūrai. Kad ierīce pilnīgi atdzisīs, ielieciet to iesaiņojumā. Nelieciet ierīci iesaiņojumā, līdz nav atdzisis karsēšanas elements – uzglabāt iekārsušu ierīci ir bīstami.

PH80-1500:



Vadības panelis

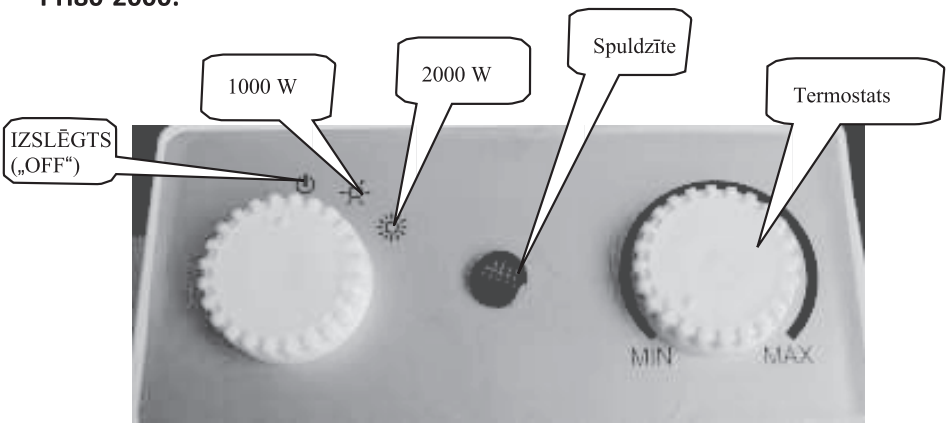
1. 2 pozīciju 2 līmeņu slēdzis; sildīšanas līmenis I – 750 W, līmenis II – 1500 W.

2. Regulējams termostats, 0～85 °C, 270 grādu.

3. Vispirms pagrieziet termostatu uz lielāko pozīciju, ieslēdziet ierīci ar lielāko ievadāmo jaudu. Kad telpas temperatūra pacelsies līdz nepieciešamajam līmenim, grieziet termostatu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tā izslēgsies (kļūst dzirdama ietinkšķēšanās). Termostats automātiski ieslēgsies un izslēgsies, uzturot vēlamo telpas temperatūru.

4. Beigās veiciet šādu procedūru: izslēdziet termostatu un slēdzi (izslēgtā pozīcija), izvelciet barošanas kontaktdakšu un pagaidiet, līdz ierīce atdziest līdz vides temperatūrai. Kad ierīce pilnīgi atdzisīs, ielieciet to iesaiņojumā. Nelieciet ierīci iesaiņojumā, līdz nav atdzisis karsēšanas elements – uzglabāt iekārsušu ierīci ir bīstami.

PH80-2000:



Vadības panelis

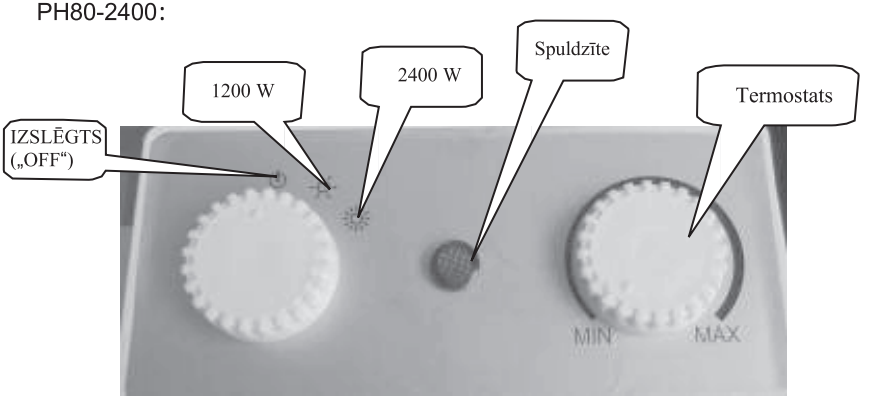
1. 2 pozīciju 2 līmeņu slēdzis; sildīšanas līmenis I – 1000 W, līmenis II – 2000 W.

2. Regulējams termostats, 0～85 °C, 270 grādu.

3. Vispirms pagrieziet termostatu uz lielāko pozīciju, ieslēdziet ierīci ar lielāko ievadāmo jaudu. Kad telpas temperatūra pacelsies līdz nepieciešamajam līmenim, grieziet termostatu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tā izslēgsies (kļūst dzirdama ietinkšķēšanās). Termostats automātiski ieslēgsies un izslēgsies, uzturot vēlamo telpas temperatūru.

4. Beigās veiciet šādu procedūru: izslēdziet termostatu un slēdzi (izslēgtā pozīcija), izvelciet barošanas kontaktdakšu un pagaidiet, līdz ierīce atdziest līdz vides temperatūrai. Kad ierīce pilnīgi atdzisīs, ielieciet to iesaiņojumā. Nelieciet ierīci iesaiņojumā, līdz nav atdzisis karsēšanas elements – uzglabāt iekārsušu ierīci ir bīstami.

PH80-2400:



Vadības panelis

1. 2 pozīciju 2 līmeņu slēdzis; sildīšanas līmenis I – 1200 W, līmenis II – 2400 W.

2. Regulējams termostats, 0~85 °C, 270 grādu.

3. Vispirms pagrieziet termostatu uz lielāko pozīciju, ieslēdziet ierīci ar lielāko ievadāmo jaudu. Kad telpas temperatūra pacelsies līdz nepieciešamajam līmenim, grieziet termostatu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tā izslēgsies (kļūst dzirdama ietinkšķēšanās). Termostats automātiski ieslēgsies un izslēgsies, uzturot vēlamo telpas temperatūru.

4. Beigās veiciet šādu procedūru: izslēdziet termostatu un slēdzi (izslēgtā pozīcija), izvelciet barošanas kontaktdakšu un pagaidiet, līdz ierīce atdziest līdz vides temperatūrai. Kad ierīce pilnīgi atdzisīs, ielieciet to iesaiņojumā. Nelieciet ierīci iesaiņojumā, līdz nav atdzisis karsēšanas elements – uzglabāt iekārsušu ierīci ir bīstami.

RADIATORA IZMANTOŠANA
PIEZĪME: Kad sildītāju ieslēdzat pirmo reizi vai pēc gara pārtraukuma, tas var izplatīt specifisku smaržu un tvaiku – tas ir pilnīgi normāli. Pēc kāda laika smarža un tvaiks pazudīs.

RADIATORA ATTĪRĪŠANA
Pirms ierīces attīrīšanas vispirms to izslēdziet, izņemiet ierīces barošanas kontaktdakšu no elektrības ligzdas un uzgaidiet, līdz ierīce atdzisīs. Sildītāja ārējās virsmas attīriet ar mitru lupatiņu, pēc tam vēlreiz notīriet ar sausu lupatiņu. Nelietojiet nekādus mazgāšanas vai abrazīvos (skrāpējošus) līdzekļus un neļaujiet ūdenim nokļūt sildītājā.

SILDĪTĀJA UZGLABĀŠANA

Ja sildītājs ilgu laiku netiks izmantots, tas ir jāaizsargā no putekļiem to apsedzot un jāglabā tīrā un sausā vietā.



PAREIZA RAŽOJUMA UTILIZĀCIJA
Šis uz ražojuma attēlotais simbols nozīmē, ka šo ražojumu nedrīkst izmest ārā kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai nepareizi izmestie atkritumi nenodarītu iespējamo kaitējumu videi un cilvēku veselībai, utilizējiet šo ražojumu tā, lai palīdzētu noturīgi veicināt materiālo izejvielu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu vairs nelietojamo ierīci, lūdzam nogādāt to atgriešanas un savākšanas punktos, vai vērsieties pie pārdevēja, no kura esat iegādājušies ražojumu. Pārdevēji var pieņemt šo ražojumu un nodrošināt videi drošu pārstrādi.

Garantija
Ražotājs sniedz ne īsāku kā 1 gada garantiju saskaņā ar pircēja dzīvojamās valsts likumiem (Vācijā – 2 gadi). Garantija stājas spēkā no datuma, kad ierīce tiek pārdota gala patērētājam.
Remonts saskaņā ar garantiju var tikt veikts tikai pilnvarotā servisa centrā. Prasot garantijas servisu, ir nepieciešams iesniegt oriģinālo pirkšanas kvīti (tajā jābūt norādītam pirkšanas datumam).
Garantija netiek piemērota šajos gadījumos:
- Ierastā nolietošanās.
- Nepareiza izmantošana, piem., ierīces pārslogošana, neapstiprināto detaļu izmantošana.
- Spēka izmantošana vai ārējo faktoru nodarīti bojājumi.
- Bojājums, kas ir radies izmantošanas instrukcijas neievērošanas dēļ, piem., pievienojot ierīci pie nepareiza barošanas avota vai neievērojot instalācijas norādījumus.
- Ierīce tika daļēji vai pilnīgi izmontēta.

Informācijas prasība elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem

Kontaktinformācija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kauņa, Lietuva
Modeļa identifikators(-i):PH80-1000	

Prece	Simbols	Vienība	Skaits
Siltuma jauda			
Nominālā siltuma jauda	Pnom	0.850-1.000	kW
Minimālā siltuma jauda (orientējoši)	Pmin	0.850	kW
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda	Pmax,c	1.000	kW
Enerģijas patēriņš			
Izslēgtā režīmā	Po	0.00	W
Gaidīšanas režīmā	Psm	0.00	W
Bezdarbības režīmā	Pidle	0.00	W
Tīkla gaidīšanas režīmā	Pnsm	0.00	W
Gaidīšanas režīmā ar informācijas vai statusa rādīšanu			Nē
Sezonas telpu apkures energoefektivitāte aktīvajā režīmā	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Prece	Vienība
Siltuma jaudas/telpas temperatūras regulēšanas veids (izvēlieties vienu)	
vienpakāpes siltuma jauda un bez telpas temperatūras regulēšanas	Nē
divas vai vairākas manuālas pakāpes, bez telpas temperatūras regulēšanas.	Nē
ar mehāniskā termostata telpas temperatūras kontroli	Jā
ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu	Nē
elektroniska telpas temperatūras kontrole un dienas taimeris	Nē
elektroniskā istabas temperatūras kontrole plus nedēļas taimeris	Nē
Citas vadības opcijas (iespējamas vairākas izvēles)	
telpas temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu	Nē
telpas temperatūras kontrole ar atvērta loga noteikšanu	Nē
attāluma kontroles opcija	Nē
adaptīvā starta kontrole	Nē
darba laika ierobežojums	Nē
melnās spuldzes sensors	Nē
pašmācības funkcija	Nē
kontroles precizitāte	Nē

Informācijas prasība elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem

Kontaktinformācija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kauņa, Lietuva
Modeļa identifikators(-i):PH80-1500	

Prece	Simbols	Vienība	Skaits
Siltuma jauda			
Nominālā siltuma jauda	Pnom	1.300-1.500	kW
Minimālā siltuma jauda (orientējoši)	Pmin	0.750	kW
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda	Pmax,c	1.500	kW
Enerģijas patēriņš			
Izslēgtā režīmā	Po	0.00	W
Gaidīšanas režīmā	Psm	0.00	W
Bezdarbības režīmā	Pidle	0.00	W
Tīkla gaidīšanas režīmā	Pnsm	0.00	W
Gaidīšanas režīmā ar informācijas vai statusa rādīšanu			Nē
Sezonas telpu apkures energoefektivitāte aktīvajā režīmā	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Prece	Vienība
Siltuma jaudas/telpas temperatūras regulēšanas veids (izvēlieties vienu)	
vienpakāpes siltuma jauda un bez telpas temperatūras regulēšanas	Nē
divas vai vairākas manuālas pakāpes, bez telpas temperatūras regulēšanas.	Nē
ar mehāniskā termostata telpas temperatūras kontroli	Jā
ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu	Nē
elektroniska telpas temperatūras kontrole un dienas taimeris	Nē
elektroniskā istabas temperatūras kontrole plus nedēļas taimeris	Nē
Citas vadības opcijas (iespējamas vairākas izvēles)	
telpas temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu	Nē
telpas temperatūras kontrole ar atvērta loga noteikšanu	Nē
attāluma kontroles opcija	Nē
adaptīvā starta kontrole	Nē
darba laika ierobežojums	Nē
melnās spuldzes sensors	Nē
pašmācības funkcija	Nē
kontroles precizitāte	Nē

Informācijas prasība elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem

Kontaktinformācija	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kauņa, Lietuva
Modeļa identifikators(-i):PH80-2000	

Prece	Simbols	Vienība	Skaits
Siltuma jauda			
Nominālā siltuma jauda	Pnom	1.700-2.000	kW
Minimālā siltuma jauda (orientējoši)	Pmin	1.000	kW
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda	Pmax,c	2.000	kW
Enerģijas patēriņš			
Izslēgtā režīmā	Po	0.00	W
Gaidīšanas režīmā	Psm	0.00	W
Bezdarbības režīmā	Pidle	0.00	W
Tikla gaidīšanas režīmā	Pnsm	0.00	W
Gaidīšanas režīmā ar informācijas vai statusa rādīšanu			Nē
Sezonas telpu apkures energoefektivitāte aktīvajā režīmā	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Prece	Vienība
Siltuma jaudas/telpas temperatūras regulēšanas veids (izvēlieties vienu)	
vienpakāpes siltuma jauda un bez telpas temperatūras regulēšanas	Nē
divas vai vairākas manuālas pakāpes, bez telpas temperatūras regulēšanas.	Nē
ar mehāniskā termostata telpas temperatūras kontroli	Jā
ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu	Nē
elektroniska telpas temperatūras kontrole un dienas taimeris	Nē
elektroniskā istabas temperatūras kontrole plus nedēļas taimeris	Nē
Citas vadības opcijas (iespējamas vairākas izvēles)	
telpas temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu	Nē
telpas temperatūras kontrole ar atvērta loga noteikšanu	Nē
attāluma kontroles opcija	Nē
adaptīvā starta kontrole	Nē
darba laika ierobežojums	Nē
melnās spuldzes sensors	Nē
pašmācības funkcija	Nē
kontroles precizitāte	Nē

KONVEKTORRADIAATO
RID

KASUTUSJUHISED

Mudel: PH80-1000, PH80-1500, PH80-2000, PH80-2400



PH80-1000



PH80-1500



PH80-2000



PH80-2400

See toode sobib ainult korralikult isolatsiooniga ruumideks või juhuslikuks kasutamiseks.

OHUTUSJUHISED (lugeda enne radiaatori kasutamist)

1. Ärge kasutage radiaatorit, kui jalad ei ole õigesti ühendatud.
2. Tagage, et toitepinge pistikupesas, kuhu radiaator ühendatakse, vastaks radiaatori nimiandmete etiketile ja pistikupesa oleks maandatud.
3. Hoidke toitekaabel eemal radiaatori kuumast korpusest.
4. Hoiatus: Ärge kasutage seda radiaatorit vanni, duši või basseini otseses läheduses.
5. Hoiatus: Ülekuumenemise vältimiseks ärge radiaatorit kinni katke. Seadmele märgitud tähise  tähendus on "ÄRGE SEDA KINNI KATKE".
6. Ainult sisetingimustes kasutamiseks.
7. Ärge asetage radiaatorit väga sügava karvaga vaipadele.
8. Tagage alati, et radiaator oleks asetatud kindlale tasasele pinnale.
9. Tuleohu vältimiseks ärge asetage radiaatorit kardinate ega mööbli lähedusse.
10. Hoiatus: radiaatorit ei tohi paigutada otse pistikupesa alla.
11. Ärge asetage ühtegi eset läbi radiaatori soojusväljundi või õhu võrede.
12. Ärge kasutage radiaatorit kohtades, kus säilitatakse tuleohtlikke vedelikke või kus võib esineda tuleohtlikke aurusid.
13. Ühest kohast teise liigutamisel eemaldage radiaator alati vooluvõrgust.
14. Hoiatus: Kui toitekaabel on kahjustatud, siis tuleb see ohu vältimiseks tootja või selle hooldustehniku või sarnaselt kvalifitseeritud isiku poolt välja vahetada.
15. 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid.
16. Lapsed ei tohi seadmega mängida, puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
17. Pideva järelevalve puudumisel tuleb alla 3 aasta vanused lapsed seadmest eemal hoida.
18. Üle 3 ja alla 8 aasta vanused lapsed tohivad seadet sisse/välja lülitada ainult juhul, kui see on asetatud või paigaldatud selle soovitud normaalsesse tööasendisse ning neid jälgitakse või juhendatakse seoses seadme ohutul viisil kasutamisega ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Üle 3 ja alla 8 aasta vanused lapsed ei tohi seadet vooluvõrku ühendada, reguleerida ja puhastada ega teostada kasutajapoolset hooldust.
19. ETTEVAATUST – mõned seadme osad võivad muutuda väga kuumaks ja põhjustada põletusi.

    Erilist tähelepanu tuleb pöörata laste ja haavatavate isikute ligidal viibimise korral.
20. Seadet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neile on antud järelevalvet või juhendamist.

TEHNILISED OMADUSED

1、MUDEL: PH80-1000, PH80-1000E

NIMIVÕIMSUS: 850-1000 W

NIMIPINGE VAHEMIK: VV 220-240 V ～ 50-60 Hz

2、MUDEL: PH80-1500, PH80-1500E

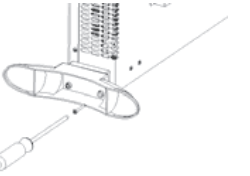
NIMIVÕIMSUS: 1300-1500 W

NIMIPINGE VAHEMIK: VV 220-240 V ～ 50-60 Hz

3、MUDEL: PH80-2000, PH80-2000E
NIMIVÕIMSUS: 1700-2000 W
NIMIPINGE VAHEMIK: VV 220-240 V ～ 50-60 Hz

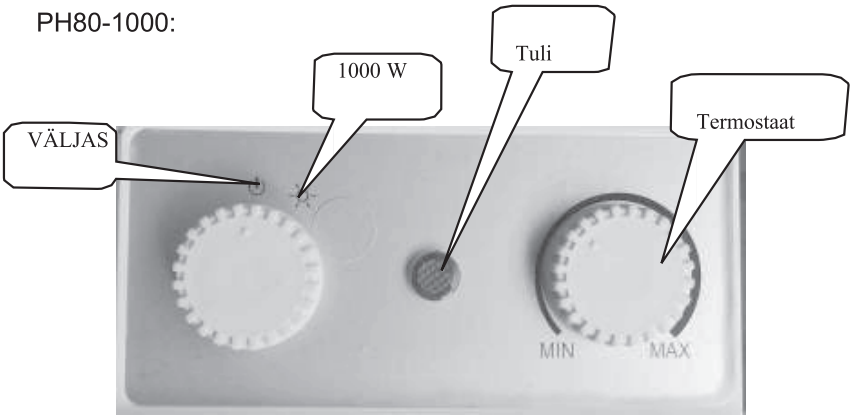
4、MUDEL: PH80-2400, PH80-1400E
NIMIVÕIMSUS: 2050-2400 W
NIMIPINGE VAHEMIK: VV 220-240 V ～ 50-60 Hz

TÄHTIS Enne radiaatori kasutamist lugege käesolevaid juhiseid. Hoidke need juhised hilisemaks järelevaatamiseks alles.
Toote koostamise viisid. Radiaator võib töötada alltoodud kahes stiilis:
1) Paigaldage jalad ja asetage see põrandale seisma.



Toote kirjeldus ja kasutamine

PH80-1000:



Juhtpaneel

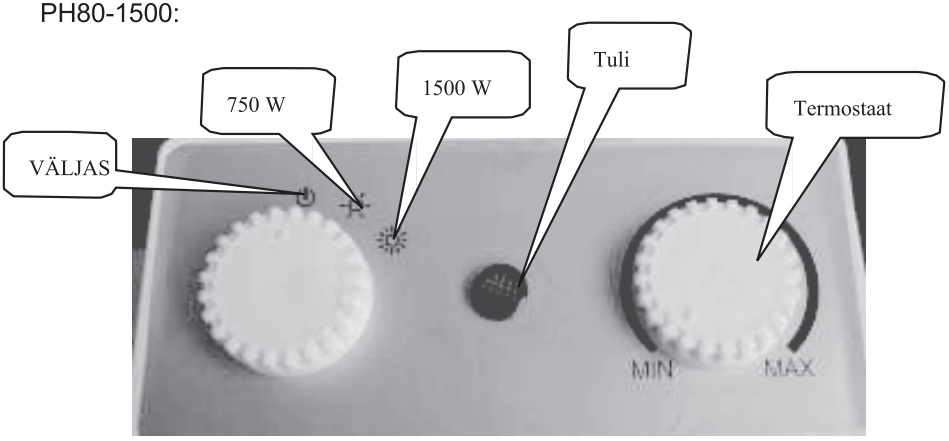
1> Ühe tasemega lüliti 1 asendiga, küttetase I: 1000 W.

2> Reguleeritav termostaat, 0～85 ℃，270 kraadi.

3> Esmalt pöörake termostaat maksimaalsesse asendisse, lülitage seade sisse suurimal võimsusel, ruumi soovitud temperatuuri saavutamisel pöörake termostaati vastupäeva kuni see välja lülitub (kuulete "klõpsu"). Termostaat lülitub seejärel ruumi temperatuuri püsivana hoidmiseks automaatselt sisse ja välja.

4> Pärast kasutamist järgige radiaatoril alltoodud samme: lülitage termostaat välja ja lülitage seade asendisse VÄLJAS, eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel õhu temperatuurile jahtuda. Kui seade on täielikult maha jahtunud, asetage see pakendisse. Vältige seadme hoiustamist enne kütteelemendi maha jahtumist, kuuma seadme hoiustamine on ohtlik.

PH80-1500:



Juhtpaneel

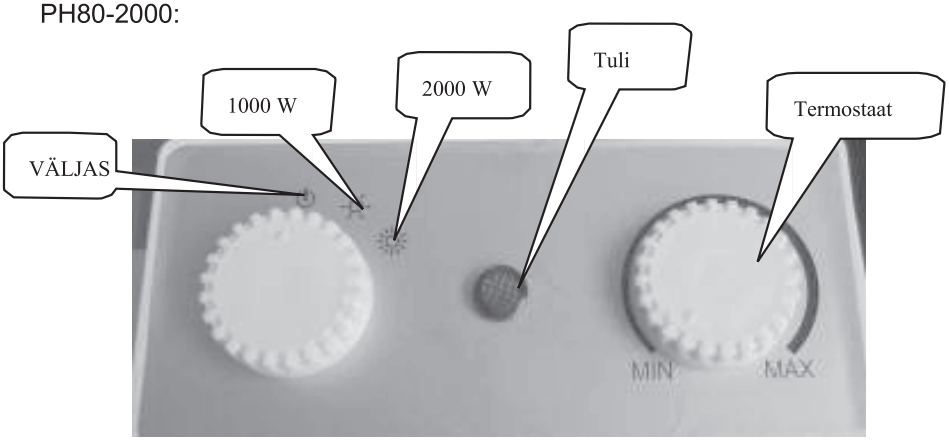
1、Kahe tasemega lüliti 2 asendiga, küttetase I: 750 W, tase II: 1500 W.

2、Reguleeritav termostaat, 0～85 ℃, 270 kraadi.

3、 Esmalt pöörake termostaat maksimaalsesse asendisse, lülitage seade sisse suurimal võimsusel, ruumi soovitud temperatuuri saavutamisel pöörake termostaati vastupäeva kuni see välja lülitub (kuulete "klõpsu"). Termostaat lülitub seejärel ruumi temperatuuri püsivana hoidmiseks automaatselt sisse ja välja.

4、Pärast kasutamist järgige radiaatoril alltoodud samme: lülitage termostaat välja ja lülitage seade asendisse VÄLJAS, eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel õhu temperatuurile jahtuda. Kui seade on täielikult maha jahtunud, asetage see pakendisse. Vältige seadme hoiustamist enne kütteelemendi maha jahtumist, kuuma seadme hoiustamine on ohtlik.

PH80-2000:



Juhtpaneel

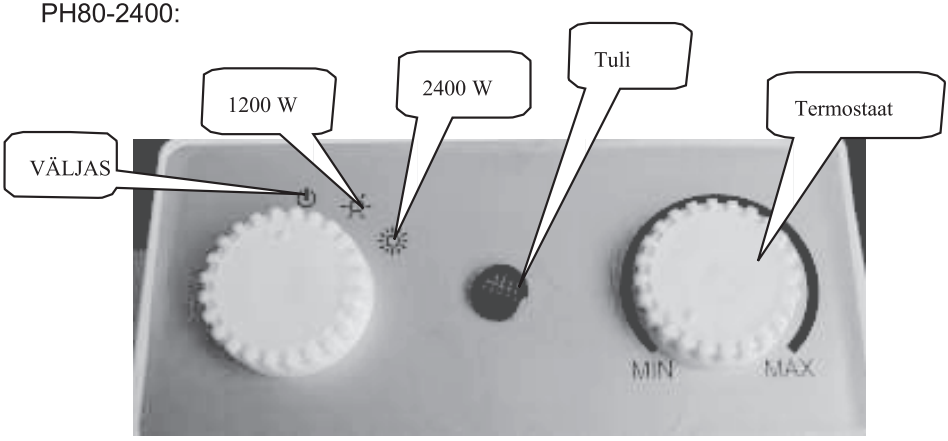
1、Kahe tasemega lüliti 2 asendiga, küttetase I: 1000 W, tase II: 2000 W.

2、Reguleeritav termostaat, 0～85 ℃, 270 kraadi.

3、 Esmalt pöörake termostaat maksimaalsesse asendisse, lülitage seade sisse suurimal võimsusel, ruumi soovitud temperatuuri saavutamisel pöörake termostaati vastupäeva kuni see välja lülitub (kuulete "klõpsu"). Termostaat lülitub seejärel ruumi temperatuuri püsivana hoidmiseks automaatselt sisse ja välja.

4、Pärast kasutamist järgige radiaatoril alltoodud samme: lülitage termostaat välja ja lülitage seade asendisse VÄLJAS, eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel õhu temperatuurile jahtuda. Kui seade on täielikult maha jahtunud, asetage see pakendisse. Vältige seadme hoiustamist enne kütteelemendi maha jahtumist, kuuma seadme hoiustamine on ohtlik.

PH80-2400:



Juhtpaneel

1、Kahe tasemega lüliti 2 asendiga, küttetase I: 1200 W, tase II: 2400 W.

2、Reguleeritav termostaat, 0～85℃, 270 kraadi.

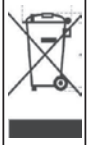
3、 Esmalt pöörake termostaat maksimaalsesse asendisse, lülitage seade sisse suurimal võimsusel, ruumi soovitud temperatuuri saavutamisel pöörake termostaati vastupäeva kuni see välja lülitub (kuulete "klõpsu"). Termostaat lülitub seejärel ruumi temperatuuri püsivana hoidmiseks automaatselt sisse ja välja.

4、Pärast kasutamist järgige radiaatoril alltoodud samme: lülitage termostaat välja ja lülitage seade asendisse VÄLJAS, eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel õhu temperatuurile jahtuda. Kui seade on täielikult maha jahtunud, asetage see pakendisse. Vältige seadme hoiustamist enne kütteelemendi maha jahtumist, kuuma seadme hoiustamine on ohtlik.

RADIAATORI KASUTAMINE
MÄRKUS: On normaalne, et esmakordselt sisse lülitatud või pärast pikemaaegset mitte kasutamist sisse lülitatud radiaatoritest võib eralduda veidi lõhna ja suitsu. See kaob pärast radiaatori lühiajalist kasutamist.

RADIAATORI PUHASTAMINE
Enne puhastamist eemaldage radiaator alati vooluvõrgust ja laske sellel maha jahtuda.
Puhastage radiaatori väliskülg seda niiske lapiga pühkides ja poleerige kuiva lapiga.
Ärge kasutage puhastusvahendeid ega abrasiivseid aineid ega võimaldage veel radiaatorisse siseneda.

RADIAATORI SÄILITAMINE
Kui radiaatorit pikema aja jooksul ei kasutata, tuleb seda kaitsta tolmu eest ning säilitada puhtas ja kuivas kohas.



Selle toote õige käitlemine

See märk näitab, et seda toodet ei tohi EL-i piires visata olmejäätmete sekka. Et vältida jäätmete kontrollimatu utiliseerimisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusesse. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage palun tagastamis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust toote müüjaga. Nemad võivad viia toote keskkonnaohutusse ringlusevõttu.

Garantiiteave
Tootja pakub garantiid vastavalt kliendi elukoha riigi seadusandlusele, minimaalse kestusega 1 aasta (Saksamaa: 2 aastat), alates seadme lõppkasutajale müümise kuupäevast.
Garantii katab ainult materjali või töötlemise defekte.
Garantiiremonti tohib teostada ainult volitatud hoolduskeskus. Garantiinõude esitamiseks tuleb esitada ostuarve originaal (koos ostmiskuupäevaga).
Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:
- Normaalne kulumine
- Ebaõige kasutamine, nt seadme ülekoormamine, heakskiiduta tarvikute kasutamine
- Jõu kasutamine, kahjustused väliste mõjude tõttu
- Kasutusjuhendi eiramise tõttu tekkinud kahjustused, nt ühendamine ebasobivasse vooluvõrku või paigaldusjuhiste eiramine
- Osaliselt või täielikult demonteeritud seadmed

Kohalike elektriliste kütteseadmete kohta nõutav teave

Kontaktandmed	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Leedu
Mudeli identifikaator(id): PH80-1000	

Toode	Sümbol	Väärtus	Üksus
Soojusväljund			
Nominaalne soojusvõimsus	Pnom	0.850-1.000	kW
Minimaalne küttevõimsus (soovituslik)	Pmin	0.850	kW
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	Pmax,c	1.000	kW
Energiatarbimine			
Väljalülitatud olekus	Po	0.00	W
Ooterežiimil	Psm	0.00	W
Tühikäigul	Pidle	0.00	W
Võrgu ooterežiimil	Pnsm	0.00	W
Ooterežiim koos teabe või oleku kuvamisega			Ei
Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus aktiivses režiimis	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Toode	Üksus
Soojusvõimsuse/ruumi temperatuuri reguleerimise tüüp (valige üks)	
Üheastmeline küttevõimsus ja ruumitemperatuuri reguleerimine puudub	Ei
Kaks või enam manuaalset astet, puudub	Ei
Ruumitemperatuuri kontroll mehaanilise termostaadiga	Jah
Toatemperatuuri reguleerimine elektroonilise ruumitemperatuuri reguleerimisega	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss päevane taimer	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss nädalane taimer	Ei
Muud juhtimisvõimalused (võimalik mitu valikut)	
Ruumitemperatuuri kontroll, koos kohaloleku tuvastamisega	Ei
Toatemperatuuri kontroll, avatud akna tuvastamisega	Ei
Kaugjuhtimise võimalus	Ei
Adaptiivne käivitusjuhtimine	Ei
Tööaja piirang	Ei
Musta pirniga andur	Ei
Iseõppimise funktsionaalsus	Ei
Kontrollimise täpsus	Ei

Kohalike elektriliste kütteseadmete kohta nõutav teave

Kontaktandmed	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Leedu
Mudeli identifikaator(id): PH80-1500	

Toode	Sümbol	Väärtus	Üksus
Soojusväljund			
Nominaalne soojusvõimsus	Pnom	1.300-1.500	kW
Minimaalne küttevõimsus (soovituslik)	Pmin	0.750	kW
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	Pmax,c	1.500	kW
Energiatarbimine			
Väljalülitatud olekus	Po	0.00	W
Ooterežiimil	Psm	0.00	W
Tühikäigul	Pidle	0.00	W
Võrgu ooterežiimil	Pnsm	0.00	W
Ooterežiim koos teabe või oleku kuvamisega			Ei
Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus aktiivses režiimis	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Toode	Üksus
Soojusvõimsuse/ruumi temperatuuri reguleerimise tüüp (valige üks)	
Üheastmeline küttevõimsus ja ruumitemperatuuri reguleerimine puudub	Ei
Kaks või enam manuaalset astet, puudub	Ei
Ruumitemperatuuri kontroll mehaanilise termostaadiga	Jah
Toatemperatuuri reguleerimine elektroonilise ruumitemperatuuri reguleerimisega	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss päevane taimer	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss nädalane taimer	Ei
Muud juhtimisvõimalused (võimalik mitu valikut)	
Ruumitemperatuuri kontroll, koos kohaloleku tuvastamisega	Ei
Toatemperatuuri kontroll, avatud akna tuvastamisega	Ei
Kaugjuhtimise võimalus	Ei
Adaptiivne käivitusjuhtimine	Ei
Tööaja piirang	Ei
Musta pirniga andur	Ei
Iseõppimise funktsionaalsus	Ei
Kontrollimise täpsus	Ei

Kohalike elektriliste kütteseadmete kohta nõutav teave

Kontaktandmed	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Leedu
Mudeli identifikaator(id): PH80-2000	

Toode	Sümbol	Väärtus	Üksus
Soojusväljund			
Nominaalne soojusvõimsus	Pnom	1.700-2.000	kW
Minimaalne küttevõimsus (soovituslik)	Pmin	1.000	kW
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	Pmax,c	2.000	kW
Energiatarbimine			
Väljalülitatud olekus	Po	0.00	W
Ooterežiimil	Psm	0.00	W
Tühikäigul	Pidle	0.00	W
Võrgu ooterežiimil	Pnsm	0.00	W
Ooterežiim koos teabe või oleku kuvamisega			Ei
Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus aktiivses režiimis	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Toode	Üksus
Soojusvõimsuse/ruumi temperatuuri reguleerimise tüüp (valige üks)	
Üheastmeline küttevõimsus ja ruumitemperatuuri reguleerimine puudub	Ei
Kaks või enam manuaalset astet, puudub	Ei
Ruumitemperatuuri kontroll mehaanilise termostaadiga	Jah
Toatemperatuuri reguleerimine elektroonilise ruumitemperatuuri reguleerimisega	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss päevane taimer	Ei
Elektrooniline toatemperatuuri kontroll pluss nädalane taimer	Ei
Muud juhtimisvõimalused (võimalik mitu valikut)	
Ruumitemperatuuri kontroll, koos kohaloleku tuvastamisega	Ei
Toatemperatuuri kontroll, avatud akna tuvastamisega	Ei
Kaugjuhtimise võimalus	Ei
Adaptiivne käivitusjuhtimine	Ei
Tööaja piirang	Ei
Musta pirniga andur	Ei
Iseõppimise funktsionaalsus	Ei
Kontrollimise täpsus	Ei

CONVECTOR HEATERS

USER INSTRUCTIONS

Model: PH80-1000, PH80-1500, PH80-2000, PH80-2400



PH80-1000



PH80-1500



PH80-2000



PH80-2400

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS (to be read before operating the heater)

1. Do not use the heater unless the feet are correctly attached.
2. Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.
3. Keep the power cord away from the hot body of the heater.
4. Warning: Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
5. Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater. The meaning of figure  in marking is “DO NOT COVER”.
6. Indoor use only.
7. Do not place the heater on carpets having a very deep pile.
8. Always ensure that the heater is placed on a firm level surface.
9. Do not place the heater close to curtains or furniture in order to avoid a fire hazard.
10. Warning: heater must not be located immediately below a socket-outlet.
11. Do not insert any object through the heat outlet or air grilles of the heater.
12. Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
13. Always unplug the heater when moving it from one location to another.
14. Warning: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
16. Children shall not play with the appliance, cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
18. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
19. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
20. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

TECHINICAL CHARACTERISTICS

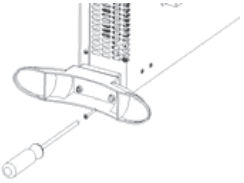
1、MODEL: PH80-1000、PH80-1000E
RATED POWER OUTPUT: 850-1000W
RATED VOLTAGE RANGE: AC220-240V～ 50-60Hz

2、MODEL: PH80-1500、PH80-1500E
RATED POWER OUTPUT: 1300-1500W
RATED VOLTAGE RANGE: AC220-240V～ 50-60Hz

3、MODEL: PH80-2000、PH80-2000E
RATED POWER OUTPUT: 1700-2000W
RATED VOLTAGE RANGE: AC220-240V～ 50-60Hz

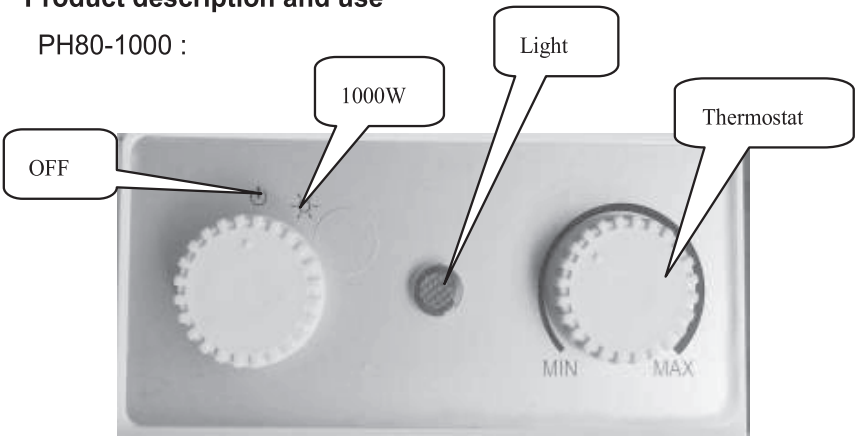
4、MODEL: PH80-2400、PH80-2400E
RATED POWER OUTPUT: 2050-2400W
RATED VOLTAGE RANGE: AC220-240V～ 50-60Hz

IMPORTANT Read these instructions fully before using the heater. Retain these instructions for future reference.
Product assembled way, The heater working is the below two style：
1) Assemble the foot, and stand on the floor.



Product description and use

PH80-1000 :



Control panel

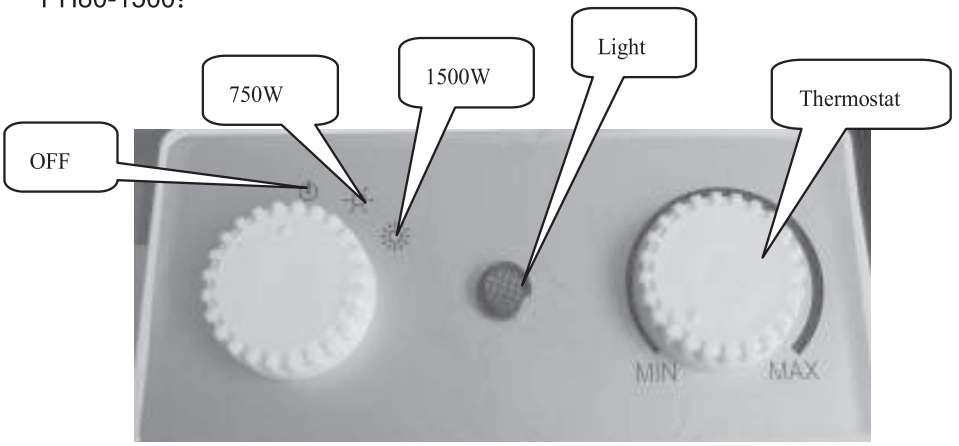
1> One levels switch with 1 positions, heating level I : 1000W.

2> Adjustable thermostat, 0～85℃，270 degree.

3> First turn the thermostat to the maximum position，switch the appliance on with the biggest power input，when the desired room temperature is reached，turn the thermostat anticlockwise till it turns off (a “click ” is heard). The thermostat then will automatic turn on and off to keep the room temperature constant.

4> After the use, follow the below steps to operate the heater: turn off the thermostat and switch (OFF position), unplug and let the appliance cool down to the air temperature. When the appliance cools down completely, put it in the packaging. Avoid to store the unit before the heating element doesn’t cool down, it’s dangerous to store the hot unit.

PH80-1500：



Control panel

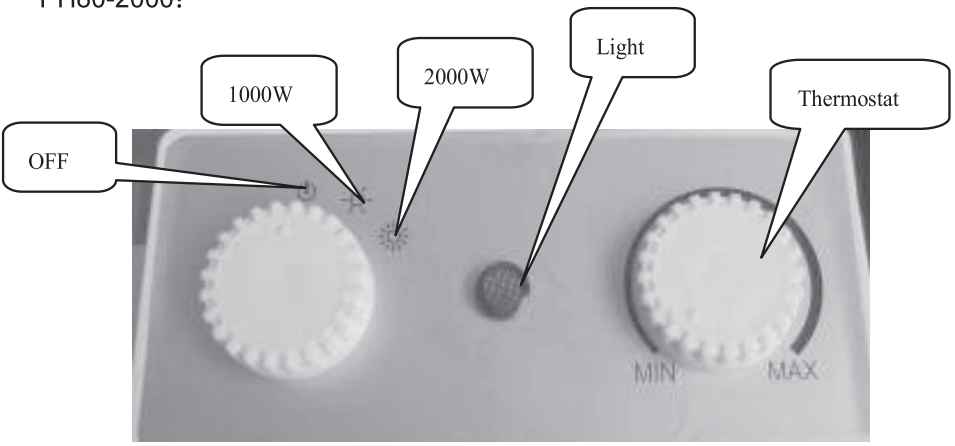
1、Two levels switch with 2 positions, heating level I :750W、level II : 1500W.

2、Adjustable thermostat, 0～85℃，270 degree.

3、First turn the thermostat to the maximum position，switch the appliance on with the biggest power input，when the desired room temperature is reached，turn the thermostat anticlockwise till it turns off (a “click ” is heard). The thermostat then will automatic turn on and off to keep the room temperature constant.

4、After the use, follow the below steps to operate the heater: turn off the thermostat and switch (OFF position), unplug and let the appliance cool down to the air temperature. When the appliance cools down completely, put it in the packaging. Avoid to store the unit before the heating element doesn’t cool down, it’s dangerous to store the hot unit.

PH80-2000：



Control panel

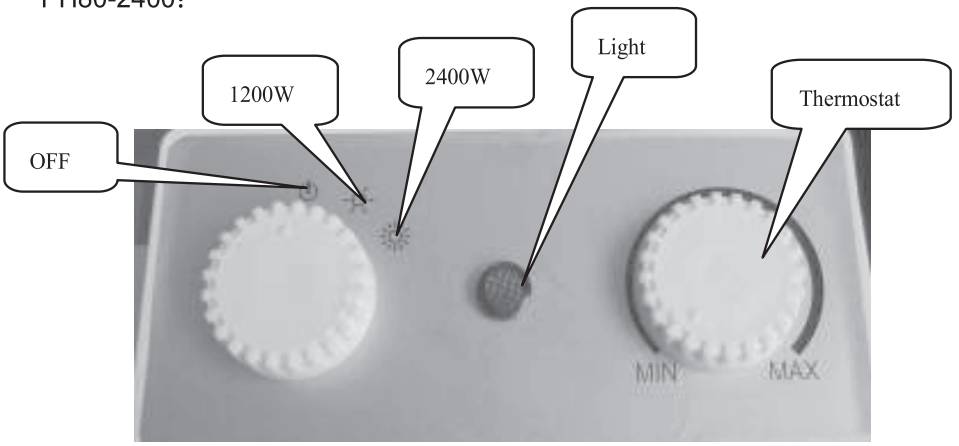
1、Two levels switch with 2 positions, heating level I :1000W、level II : 2000W.

2、Adjustable thermostat, 0～85℃，270 degree.

3、First turn the thermostat to the maximum position，switch the appliance on with the biggest power input，when the desired room temperature is reached，turn the thermostat anticlockwise till it turns off (a “click ” is heard). The thermostat then will automatic turn on and off to keep the room temperature constant.

4、After the use, follow the below steps to operate the heater: turn off the thermostat and switch (OFF position), unplug and let the appliance cool down to the air temperature. When the appliance cools down completely, put it in the packaging. Avoid to store the unit before the heating element doesn’t cool down, it’s dangerous to store the hot unit.

PH80-2400：



Control panel

1、Two levels switch with 2 positions, heating level I :1200W、level II : 2400W.

2、Adjustable thermostat, 0～85℃，270 degree.

3、First turn the thermostat to the maximum position，switch the appliance on with the biggest power input，when the desired room temperature is reached，turn the thermostat anticlockwise till it turns off (a “click ” is heard). The thermostat then will automatic turn on and off to keep the room temperature constant.

4、After the use, follow the below steps to operate the heater: turn off the thermostat and switch (OFF position), unplug and let the appliance cool down to the air temperature. When the appliance cools down completely, put it in the packaging. Avoid to store the unit before the heating element doesn’t cool down, it’s dangerous to store the hot unit.

OPERATION OF THE HEATER
NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heaters may emit some smell and fumes. This will disappear when the heater has been on a short while.

CLEANING THE HEATER
Always un-plug the heater from the wall socket and allow it to cool down before cleaning.
Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth.
Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater.

STORING THE HEATER
When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty Information
The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
The warranty only covers defects in material or workmanship.
The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
The warranty will not apply in cases of:
- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

Information requirment for the electric local space heaters

Contact details	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lithuania

Model identifier(s): PH80-1000

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	0.850-1.000	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.850	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.000	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	0.00	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	0.00	W
Standby mode with display information or status			No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No

Information requirment for the electric local space heaters

Contact details	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lithuania
Model identifier(s): PH80-1500	

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.300-1.500	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.750	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.500	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	0.00	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	0.00	W
Standby mode with display information or status		No	
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No

Information requirment for the electric local space heaters

Contact details	UAB KESKO SENUKAI LITHUANIA, Islandijos pl. 32B,Kaunas, Lithuania
Model identifier(s): PH80-2000	

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	Pnom	1.700-2.000	kW
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.000	kW
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2.000	kW
Power consumption			
In off mode	Po	0.00	W
In standby mode	Psm	0.00	W
In idle mode	Pidle	0.00	W
In network standby	Pnsm	0.00	W
Standby mode with display information or status		No	
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	85.0	%

Item	Unit
Type of heat output/room termperature control (select one)	
single stage heat output and no room temperature control	No
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanic thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
distance control option	No
adaptive start control	No
working time limitation	No
black bulb sensor	No
self-learning functionality	No
control accuracy	No